



# Hardegger 2/2014 Stadtnachrichten

AUS DEM INHALT

## 50 Jahre Waldviertler Grenzlandkapelle



→ Seite 12

### Nationalparkregion

In der neuen Leader-Periode ist die Bildung einer gemeinsamen Nationalparkregion geplant.

→ Seite 2

### Schulfest und -projekt

Die Musicalaufführung und das Projekt »Wunder: Natur-Maschine« unserer Volksschule in Pleissing war ein toller Erfolg.

→ Seite 10

### Ferienspiel 2014

Ein abwechslungsreiches Programm bietet Spiel und Spaß für unsere Kinder.

Programm auf

→ Seite 15

## Inhalt

Brief des Bürgermeisters	S. 2
Eine Nationalparkregion entsteht	S. 3
Kurznachrichten aus der Stadtgemeinde Hardegg	S. 3–5
Steinerne Hochzeit in Mallersbach	S. 4
Perlmuttertag in Felling	S. 5
Freiwillige Feuerwehren	S. 6
Kindergarten	S. 7
Volksschule	S. 8–9
Schulprojekt und Schulfest	S. 10
Musikschule	S. 11
50 Jahre Grenzlandkapelle	S. 12
Lange Nacht der Kirchen	S. 12
Veranstaltungen	S. 13
Kunst und Kultur	S. 14
Wir gratulieren!	S. 15
Ärzte – Wochenenddienst	S. 15
Veranstaltungskalender	S. 16

### Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

**31. August 2014**

Bis dahin müssen alle Beiträge am Gemeindeamt in Pleissing abgegeben werden.

### Amtszeiten Gemeindeamt

Stadtgemeinde Hardegg, Pleissing 2  
Tel.: 02948/8450, Fax: 02948/8450-22  
E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at  
Homepage: www.hardegg.gv.at  
Parteienverkehr:

Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr

### Sprechstunde des Bürgermeisters

Montag 17.00–18.00 Uhr  
Mittwoch 08.00–09.00 Uhr  
jeden 1. u. 3. Samstag im Monat  
09.00–10.00 Uhr

Bitte um **Anmeldung am Gemeindeamt** (telefonisch, persönlich oder per E-Mail) unter Angabe einer Telefonnummer zur Möglichkeit eines Rückrufs.

## VORWORT



## Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

In den letzten Monaten haben verschiedene Initiativen in unserer kleinen Stadtgemeinde wieder einmal bewiesen, was wir schaffen können, wenn wir zusammen halten und uns auf unsere Stärken konzentrieren: Am **1. Mai** hat die **Fa. Perlmutter – Mattejka**, gemeinsam **mit dem Dorferneuerungsverein Felling** ein tolles Fest mit vielen verschiedenen abwechslungsreichen Programmpunkten veranstaltet und den größten Perlmutterknopf der Welt enthüllt.

Am **17. Mai** wurde ein **gemeinsames Brückenfest** von **Nationalpark** und den beiden **Partnergemeinden Vranov und Hardegg** im Gedenken an „**25 Jahre Fall des Eisernen Vorhanges**“ leider durch anhaltenden Regen etwas beeinträchtigt. Trotzdem lohnt es sich, die Ausstellung von der Geschichte der Brücke und der Grenze, die noch in den nächsten Monaten auf der Thayabrücke und im angrenzenden Zollhaus zu besichtigen ist, zu besuchen.

Und von **13. bis 15. Juni** stand das große Jubiläumsfest zum **50. Geburtstag** unserer **Waldviertler Grenzlandkapelle** in Niederfladnitz am Programm, das wieder einmal viele tausende Besucherinnen und Besucher von den Leistungen der Kapelle und unserer Gemeinde insgesamt überzeugt hat.

Daneben gab und gibt es auch heuer wieder die regelmäßigen jährlichen Veranstaltungen unserer Feuerwehren, Vereine und anderer Initiativen, wie Feuerwehrheilige, Sport- und Musikfeste oder den **Wunsch-Lauf am 30. August in Pleissing**. Es ist fast unglaublich, was die vielen Mitglieder, Freunde und Helfer unserer Vereine in ihrer Freizeit zu Stande bringen und organisieren.

Genau das ist aber unsere Stärke, die wir uns auch immer wieder bewusst machen müssen und auf die wir stolz sein können und aufbauen sollten. Nicht die Zahl der Freizeiteinrichtungen und Beschäftigungsmöglichkeiten oder die Anzahl von Lokalen und Kulturtempeln vermitteln alleine für sich Lebensqualität und Wohlfühl-Atmosphäre, sondern vielmehr das **gemeinsame Engagement** und die **gemeinsam erreichten Erfolge**, das Gefühl in einer Gemeinschaft mit anderen zu leben und anerkannt zu werden, sind **für viele Menschen Heimat** und Grund genug, bei uns zu bleiben oder sich hier neu anzusiedeln.

In diesem Sinn wünsche ich Ihnen bei den kommenden Veranstaltungen der nächsten Wochen und Monate viel Vergnügen und unseren Landwirten trotz mancher witterungsbedingter Probleme eine erfolgreiche Ernte.

Ihr Bürgermeister

Mag. Heribert Donnerbauer

## Eine Nationalparkregion entsteht!



Mit Beginn der neuen EU-Förderperiode im heurigen Jahr haben sich die Stadtgemeinde Hardegg und die Leader-Region „Waldviertler Wohlviertel“, die unter anderem aus den Gemeinden Langau, Weitersfeld, Geras, Drosendorf und Horn besteht, darauf geeinigt, eine gemeinsame Nationalpark-Region zu bilden und zu entwickeln. Als Aktionsfelder sind folgende Bereiche geplant:

### Regionale Wertschöpfung:

- Landwirtschaft, lokale Wirtschaft, Tourismus
- Direktvermarktung, erneuerbare Energie, etc.

### Gemeinwohl:

- Nahversorgung, regionale Versorgung und Wohnen, Bildung
- Mobilität, etc.

### Natürliche Ressourcen und kulturelles Erbe:

- Natur und Ökosystem, Artenvielfalt, Kultur
- Tradition, Handwerk und Kulinarik, etc.

Im Tourismus wird auch der bestehende gemeinsame Tourismusverband „Nationalpark-Region Thayatal“ entsprechend integriert werden. Weiters soll eine intensive Zusammenarbeit mit dem Nationalpark Thayatal unter dem neuen Dir. DI Ludwig Schleritzko stattfinden.

Auch sind gemeinsame Auftritte bei Messen und Veranstaltungen und diverse Vermarktungsinitiativen für Tourismus, Landwirtschaft und Wirtschaft sowie Wohnen und Leben unter der **Marke „Nationalparkregion Thayatal“** geplant.

Im Zuge dieser Neuorientierung und aus finanziellen Gründen (jährlicher Beitrag ca. € 18.000.–) wurde auch der Austritt aus der Retzer Land GmbH per 1. 1. 2015 beschlossen. Unabhängig davon soll aber weiterhin eine intensive Zusammenarbeit zwischen der Nationalparkregion Thayatal und dem Retzer Land stattfinden.

## Kurznachrichten aus der Stadtgemeinde Hardegg

### E-Bike-Verleih im Nationalpark Thayatal

Ab sofort verleiht der Nationalpark Thayatal in Kooperation mit der Firma Radreiser E-Bikes um eine Tagesleihgebühr von € 19,00. Ein Halbtage (bis 5 Stunden) kostet € 12,00. Einen Helm dazu bekommt man um € 1,00/Tag. Vier E-Bikes stehen zur Verfügung.

Damit lässt sich die Region rund um den grenzüberschreitenden Nationalpark Thayatal auf zwei verschiedenen Routen gemütlicher und mit weniger Kraftanstrengung erradeln.

Informationen und Reservierung von April bis September täglich von 9:00 bis 18:00 Uhr unter der Telefonnummer: 02949/7005.

### Blutspendeaktion

Am Freitag, dem **5. September 2014**, findet von 17–20 Uhr eine Blutspendeaktion in der Volksschule in Pleissing statt. Da in den letzten Jahren die Anzahl der Spender leider stark rückläufig war, ist es quasi die „letzte Chance“, dass wir auch in den nächsten Jahren diese humanitäre Aktion in unserer Gemeinde abhalten können! Wir bitten Sie daher, zum Blutspenden zu kommen und damit Gutes zu tun!

## Neues aus der Gesundheitswerkstätte

### LIFEWAVE – Die neue Pflastertechnologie – Kleben und erleben!

- Sofortige Schmerzlinderung
- Verbesserung des allgemeinen Gesundheitszustandes
- Stärkung des Immunsystems
- besseres Schlaferlebnis um 60 %
- mehr spürbare Vitalität, Stressabbau
- Appetitzügelung, Steigerung der Fettverbrennung um 20 %

**OHNE MEDIKAMENTE UND CHEMIE**

**Gesundheitswerkstätte Riegersburg**  
**Hedwig Wustinger**

2092 Riegersburg 76 , Tel.: 0676/362 71 44



hedwig.wustinger@tmo.at  
www.fachberatung-balance.at  
www.kostmetikfachberatung.at

## Steinerne Hochzeit in Mallersbach

Am 9. Juli feierten die Ehegatten Aloisia und Karl Neuwirth das seltene Fest der steinernen Hochzeit für 67 ½ Ehejahre, zu dem BH-Stv. Mag. Michael Biedermann und Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer sehr herzlich gratulierten (s. auch Seite 15).

Karl Neuwirth war zwei Jahrzehnte Bürgermeister, von 1961 bis 1968 der Gemeinde Mallersbach, von 1969 bis 1972 der Gemeinde Riegersburg-Pleissing, und ab 1972 bis 1980 der Stadtgemeinde Hardegg, zu der 1975 auch noch Niederfladnitz dazu kam.

Er hat damit die gesamte Gemeindegemeinschaft von Ende der 60er-Jahre bis Mitte der 70er-Jahre als Bürgermeister verhandelt und umgesetzt und so die Grundlage für unsere heutige Stadtgemeinde Hardegg geschaffen.

Gemeinsam mit seiner Ehegattin Aloisia war Karl Neuwirth über die lange Zeit seiner politischen Amtszeit aber auch Ansprechpartner und Unterstützer vieler persönlicher Anliegen von Bürgern und Projekten unserer Vereine und hatte immer eine offene Tür und ein offenes Ohr für deren Wünsche und Ideen.



Bgm. Karl Neuwirth bei der Eröffnung der Kapelle in Mallersbach

Wir wünschen den Ehegatten Neuwirth noch viele gemeinsame Jahre in möglicher Gesundheit und Zufriedenheit und danken ihnen für ihr Engagement für unsere Gemeinde und ihre Bürgerinnen und Bürger.

### KTM-Weg: Auftragsvergabe

Zur Errichtung des KTM-Radweges (Kamp-Thaya-March) auf der Strecke Waschbach-Niederfladnitz, hat der Gemeinderat den Auftrag an den Bestbieter, die Fa. Leithäusl, Göpfritz, zum Preis von € 344.328,72, vergeben. Der Weg wird durch ecoplus NÖ mit zwei Drittel der Errichtungskosten gefördert, die Arbeiten werden nach der Ernte durchgeführt.

Der Weg ist zur Benützung für die Landwirtschaft und als Radweg vorgesehen.

### Themenweg Hardegg: Auftragsvergabe

In der Gemeinderatssitzung am 27. Mai 2014 wurden Aufträge zur Errichtung des Themenweges „Kleinste Stadt ganz groß“ in Hardegg in Höhe von € 82.307,- vergeben. Das Projekt wird als Leader-Programm zu 60 % gefördert. Die Fertigstellung ist für Herbst 2014 geplant.

### Resolution Ausbau S 3

Der Gemeinderat hat die Resolution zum raschen Ausbau der S 3 einstimmig beschlossen und fordert das Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie und die Asfinag zur Umsetzung der in einem Maßnahmenkatalog geplanten weiteren Schritte auf.

### Kindergarten Pleissing

Der neue Kindergarten Pleissing, der bereits seit September 2013 in Betrieb ist, wird am Sonntag, **21. September 2014, ab 14 Uhr** offiziell eröffnet.

Wir laden Sie schon jetzt sehr herzlich dazu ein. Das genaue Programm wird zeitgerecht veröffentlicht.

Hardegger Stadtnachrichten 2/2014

**Der starke Kontakt**  
**Jäger & Kronsteiner**



**Kaffee-**  
**Vollautomat**  
**MAGNIFICA**  
**ESAM 3200.S**



- 15 bar Pumpendruck
- Komplettbedienung von vorne
- CRF-Technologie mit 1:1 Aroma-System
- herausnehmbare Brühgruppe
- Betrieb mit Kaffeebohnen u. Pulver
- 2-Tassen-Funktion
- Flüster-Kegelmahlwerk
- Einstellbare Kaffeestärke und Tassengrößen

**KAFFEE-GENUSS**  
**AUF KNOPFDROCK**

389,-

Shop Pulkau  
3741 Pulkau • Rathausplatz 7  
02946-27 475 • Fax DW 30

**Alles aus einer Hand!**

www.jaekro.at • office@jaekro.at

Zweigstelle Weikersfeld  
2084 Weikersfeld • Schusterstraße 5  
02948-88 07 • Fax DW 30

## »Tatort« in Hardegg

In den letzten Wochen wurde eine neue Folge der beliebten Krimi-Serie „Tatort“ mit Adele Neuhauser und Harald Krassnitzer in Hardegg gedreht.

Die Folge wird Anfang 2015 in Österreich, Deutschland und der Schweiz vor einem Millionenpublikum ausgestrahlt. Schon jetzt hat der Tatort-Dreh durch eine breite Berichterstattung in Fernsehen, Radio und diversen Zeitungen eine tolle Werbung für unsere Gemeinde gebracht. Die Hauptdarsteller, „Bibi“ Adele Neuhauser und Harald Grassnitzer, haben in diversen Interviews immer wieder die Attraktivität unserer Region betont und sich auch für die Kooperationsbereitschaft und das Verständnis der Bevölkerung bedankt.

## Förderung Dorfzentrum Niederfladnitz

Für die Herstellung von neuen Tischen wurde dem Dorfzentrum Niederfladnitz eine Förderung in Höhe von € 300,- für Materialkosten gewährt.

## „Perlmuttertag“ in Felling

### Tag der offenen Tür bei der Firma RM Perlmutterdesign

Bei strahlend schönem Frühlingswetter veranstaltete die Fa. RM Perlmutterdesign GmbH – Österreichs einzige Perlmutterdrechslerei – am 1. Mai einen Tag der offenen Tür am Betriebsstandort in Felling.

Viele Besucher aus Nah und Fern sind dieser Einladung gerne gefolgt, um den neu gestalteten Außenbereich mit Kinderspielplatz, die Betriebsräume und den Verkaufsshop zu besichtigen.

Eine besondere Attraktion stellt das neue Wahrzeichen des Betriebes dar: der weithin sichtbar größte Perlmutterknopf der Welt mit 5,3 Meter Durchmesser.

Der jährlich stattfindende Pflanzentauschtag des DEV Felling, eine Trachtenmodenschau der Fa. Dirndl & Bua aus Retz, Spiel- und Bastelstationen, ein Naturforscherprogramm des Nati-



onalparks Thayatal, Kinderschminken und ein Bummelzug rundeten das familienfreundliche Feiertagsprogramm, bei dem natürlich auch für das leibliche Wohl gesorgt war, ab.

Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer würdigte in seiner Ansprache die Leistungen und Initiativen der Familie Matějka und zeigte sich erfreut, dass es in der Gemeinde einen derart innovativen Leitbetrieb gibt.



## Wohnungen in der Stadtgemeinde Hardegg NIEDERFLADNITZ



### MIETE (teilw. mit Kaufoption)

- ✓ ca. 77 m<sup>2</sup> - 80 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche
- ✓ Eigenmittel ab € 2.180,-
- ✓ eigenes Kellerabteil
- ✓ PKW-Abstellplatz
- ✓ teilweise mit Balkon
- ✓ großzügige Gartenanlage
- ✓ Energiekennzahl: ca. 48 - 71 kWh/m<sup>2</sup>a
- ✓ Förderung vom Land NÖ

Unsere EXPERTEN beraten Sie gerne!

02846 / 7015

wav@waldviertel-wohnen.at [www.waldviertel-wohnen.at](http://www.waldviertel-wohnen.at)



Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft „Waldviertel“  
registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

## Florianimesse 2014 in Hardegg



**v.l.n.r.:** Vizebgm. Friedrich Schechtner, HBI Franz Setzer, FM Leander Löschnig, FM Daniela Kellner, FM Gabriel Bazala, FM Julia Bauer, FM Michael Kellner, FM Katrin Glück, PFM Mario Peyer, PFM Sebastian Reich, BR Reinhard Scheichenberger, HBI Werner Achtsnit

Am 4. Mai fand die gemeinsame Feier aller Wehren der Stadtgemeinde Hardegg zu Ehren des Schutzpatrons der Feuerwehren in Hardegg statt. Die FF Hardegg gestaltete das Programm mit einer Messe in der Stadtpfarrkirche, musikalisch umrahmt von der Singgruppe Hardegg unter der Lei-

tung von Karoline Schöbinger, einem anschließenden Marsch zum Gasthof Hammerschmiede, einem Festakt und einem abschließenden Frühschoppen mit der Waldviertler Grenzlandkapelle der Stadtgemeinde Hardegg.

Nach der Begrüßung durch Kommandant OBI Franz Kraus wurden acht

neue Mitglieder durch Bezirkskommandant-Stellvertreter BR Reinhard Scheichenberger und Vizebürgermeister Friedrich Schechtner angelobt.

Es sind dies: FM Leander Löschnig (FF Hardegg), PFM Mario Peyer (FF Merkersdorf), FM Julia Bauer, FM Gabriel Bazala, FM Katrin Glück, FM Daniela Kellner und FM Michael Kellner (FF Pleissing-Waschbach) und PFM Sebastian Reich (FF Riegersburg).

Im Anschluss daran erhielt EHBI Ernst ANDRE aus den Händen des Vizebürgermeisters eine Ehrenurkunde, mit der die Stadtgemeinde seine besonderen Verdienste für das Feuerwehrwesen würdigt.

## Ausgezeichnete Funkleistungen

Drei Kameraden der FF Pleissing-Waschbach traten am Samstag, den 8. März in der Landesfeuerweherschule Tulln an, um das Funkleistungsabzeichen in Gold zu absolvieren. Der Aufgabenbereich des Funkleistungsabzeichens (FULA) erstreckt sich von Kartenarbeiten, Übermittlung von Funksprüchen, Führung eines Einsatzprotokolls bis hin zum Funker in der Einsatzleitung, Einsatz-Übungsplan wie auch theoretische Fragen. Mit der Platzierung 36 wurde OFM Thomas Dietrich mit 298 erreichten Punkten Bezirksieger. Ebenfalls sehr gute Leistungen erbrachten OLM Markus Schmid mit 284 Punkten und FM Stefan Glück mit 278 Punkten.

Am Samstag, den 26. April absolvierten auch sieben weitere Mitglieder der FF Pleissing-Waschbach, nämlich

FM Julia Bauer, FM Katrin Glück, FM Ing. Christoph Kahrer, FM Daniela Kellner, FM Michael Kellner, FM Lukas Trautenberger und FM Raphael Zach den Funkgrundlehrgang. Der eintägige Kurs wurde im Schulungssaal der FF Ravensbach abgehalten.





**Bei uns war viel los!**

Am 11. April wurde im Kindergarten eine stimmungsvolle Osterfeier mit den Kindern gestaltet. Der von den Kindern selbstgebackene Osterstriezel schmeckte bei der Jause besonders gut. Zum Abschluss durfte jedes Kind sein Osternest im Garten suchen. Die Kinder hatten alle großen Spaß dabei. Bei unserem Besuch im Tschechischen Partnerkindergarten in Znaim am 22. Mai haben die Kinder miteinander gesungen und gespielt. Anschließend gab es eine köstliche Jause. Mit dem Bummelzug fuhren wir dann gemeinsam durch die Stadt. Am 4. Juni fand der Gegenbesuch der tschechischen Kinder mit ihren Eltern im Kindergarten Pleissing statt. Mit einer Führung durch den „Neuen Kin-

dergarten“ begann der gemeinsame Vormittag. Danach begrüßten sich die Kinder mit einem Tanzspiel und einem Lied. Während der gemeinsamen Jause und dem anschließenden Spiel knüpften die Kinder Kontakte. Mit großer Begeisterung wurde vor der Heimfahrt der Garten erkundet. Ein schöner Abschluss unseres Kindergartenjahres war die Wanderung im Nationalpark am 16. Juni. Mit der Busfahrt nach Hardegg ging es los. Beim Nationalparkhaus warteten schon die Ranger Susanne und Martha auf uns. Die Kinder erfuhren viel Interessantes über den Lebensraum der Waldtiere, Insekten und Käfer. Nach der Führung stärkten wir uns mit Wurstsemeln und Eis, bevor es zum Spielplatz



ging. Das Kindergartenteam bedankt sich recht herzlich beim Elternverein, der sämtliche Kosten der Wanderung übernommen hat.

Qualität, die bewegt

- Wasseraufbereitung
- Schwimmbadtechnik
- Engineering

A-3910 Zwettl
• Telefon 02822-52928-0
• [www.kamp.at](http://www.kamp.at)

## Nationalparkprojekt »Der Bach«

Da unsere Volksschule als Partnerschule des Nationalparks geführt wird, durften die Kinder der 3. und 4. Schulstufe gemeinsam mit ihrer Lehrerin Sophie Hofbauer in diesem Schuljahr am Projekt „Der Bach zu allen 4 Jahreszeiten“ teilnehmen.

Zu jeder Jahreszeit gab es einen Lehrausgang rund um den Kajabach. Die Kinder wurden von den Nationalparkbetreuerinnen Bernadette Lehner und ab dem Frühjahr von Claudia Waitzbauer abwechslungsreich und sehr informativ durch diesen Teil des Nationalparks geführt. Auf geschickte, spielerische und spannende Weise schafften es beide Nationalparkbetreuerinnen die Kinder stets für das Jahreszeitenthema zu interessieren. Die Kinder lernten zu jeder Jahreszeit die Pflanzen am Ufer des Kajabaches kennen, genauso wie die Lebewesen im Bach. Natürlich durfte nach jeder Einheit ein Abschlusspiel, bei dem Konzentration, Merkfähigkeit und Schnelligkeit gefragt waren, nicht fehlen.

Den Abschluss jedes Lehrausganges bildete ein Besuch der Nationalparkbetreuerin in der Klasse. In jeweils 2 Einheiten konnten die Schülerinnen und Schüler das Gesehene und das Erlebte reflektieren und Fragen stellen. Weiters wurden in jeder Einheit die Kinder zum aktiven Tun ermutigt, sodass das Erstellen von Plakaten und das Experimentieren nicht zu kurz kamen.

Die Kinder fanden den naturverbundenen Unterricht äußerst spannend und interessant. Das Projekt zeigte sich als sehr vielfältig und konnte den Kindern bestimmt die Bedeutung des Naturschutzes näher bringen.

„Im und um den Bach gibt es immer vieles zu entdecken – egal ob im Herbst, Winter, Frühling oder Sommer“, dessen sind sich die Kinder sicher.

## Besuch beim Geschichtendrachen

Da die Volksschule Pleissing an der Leseaktion des österreichischen Buchklubs „Ü – der Geschichtendrache“ teilnimmt, durften alle Schülerinnen und Schüler der VS Pleissing den kleinen Geschichtendrachen im Rahmen eines Lesetheaters am 25. April in der VS Weitersfeld kennen lernen.

Das Stück erzählte die Geschichte von Ida, Ü und dem Grausegnom als kurzweiliges einstündiges Lesetheater mit flotter Live-Musik. Besonders daran war die aktive Teilnahme der Kinder, die mit ihren mitgebrachten Büchern den kleinen Drachen zum Fliegen brachten.

Dieser nette Vormittag mit dem Geschichtendrachen hat die Kinder sicher zum Lesen von Büchern angeregt.

## Musikvermittlungs- projekt der Musikschule Retz

Am 14. Mai besuchten die LehrerInnen der Musikschule Retz die Kinder der Volksschule Hardegg-Pleissing im Musikerkheim in Pleissing. Sie entführten die SchülerInnen mit einer „Zeitmaschine“ auf eine Zeitreise durch die verschiedenen Epochen der Musikgeschichte. Dabei durften die Kinder die Instrumente, die sie an der Musikschule lernen können, kennenlernen und auch selbst das Orchester dirigieren.

Wir danken den LehrerInnen der Musikschule Retz für die gelungene Darstellung!



## Lauf der Menschlichkeit

Ein Event der besonderen Art wurde am 23. Mai im Hollabrunner Stadion veranstaltet. Das ÖJRK des Bezirkes Hollabrunn lud zum „Lauf für die Menschlichkeit“. Alle Pflichtschulen waren eingeladen mit 3 Kindern daran teilzunehmen. Für die VS Hardegg-Pleissing gingen Katrin Brandhuber, Leonhard Haberl und Bernhard Waller an den Start. Die Sponsoren unserer tüchtigen Läufer waren Bürgermeister Heribert Donnerbauer, Raika Retz-Pulkatal und Schulleiterin Sonja Ziegler. Der Erlös dieses Benefizlaufes wurde heuer dem Verein „Sonnendach – Behindertenhilfe für den Bezirk Hollabrunn“ übergeben. Die insgesamt 105 Läuferinnen und Läufer erhielten am Ende der Veranstaltung Urkunden aus den Händen der Bezirksvorsitzenden des Jugendrotkreuzes Hollabrunn, BSI Brigitte Ribisch.

## Radfahrprüfung

Am 26. Mai war es soweit: die Schülerinnen und Schüler der 4. Schulstufe legten ihre lang ersehnte Radfahrprüfung ab. Nach dem schriftlichen Prüfungsteil stand die praktische Prüfung

auf dem Programm. Alle nahmen ihre Räder mit in die Schule. Vor dem Schulhaus warteten die Polizisten auf uns und es ging los! Beim Fahren waren alle Kinder hochkonzentriert und sehr bedacht aufs fehlerlose Fahren. Jedes Kind der 4. Schulstufe hat die Radfahrprüfung bestanden – alle freuen sich sehr, ab jetzt mit dem Radfahrerschein alleine mit dem Rad fahren zu dürfen.

### **Sieger bei den Wasserjugendspielen!**

Bei den heurigen Wasserjugendspielen, die am 26. und 27. Mai in Pulkau statt fanden, konnten die SchülerInnen der 3. und 4. Schulstufe der Volksschule Hardegg-Pleissing den Sieg erringen. Bei einem Wander-Parcours entlang der Pulkau mussten die Kinder ihre Geschicklichkeit, ihr Wissen, ihre schnelle Auffassungsgabe aber auch ihre Teamfähigkeit in zehn Stationen unter Beweis stellen.



Unter insgesamt 31 teilnehmenden Klassen gingen unsere Kinder als eindeutige Sieger hervor. Wir gratulieren ihnen herzlich und sind sehr stolz auf diese herausragende Leistung!

Wir danken der Stadtgemeinde Hardegg für die Finanzierung des Bustransfers zu dieser erfolgreichen Veranstaltung!

### **Ausflug nach Ottenstein**

Die Kinder der 3. und 4. Schulstufe machten sich am 12. Juni gemeinsam mit ihren Lehrerinnen Gudrun Oberstaller und Sophie Hofbauer auf den Weg nach Ottenstein an den Stausee. Nach einer Führung durch das Kraftwerkshaus und nach einer kleinen Stärkung war das Besichtigen der [Hardegger Stadtnachrichten 2/2014](#)



Staumauer am Programm. Eine Bootsfahrt auf dem Stausee rundete das Programm dieser Exkursion ab.

Die Kinder waren mit großer Begeisterung dabei und konnten viel Neues zum Thema Strom und Energie erfahren.

An dieser Stelle gilt dem Elternverein unserer Volksschule ein herzliches Dankeschön für die Übernahme aller Kosten dieses Ausflugs!

### **Besuch der Bücherei in Weitersfeld**

Um die Lesemotivation der Kinder zu fördern, besuchten die Kinder unserer Volksschule im Juni die Bücherei in Weitersfeld. Die Kinder wurden von Sandra Donnerbauer auf nette, spielerische Weise mit dem Angebot der Bücherei vertraut gemacht und es wurde ausreichend Zeit zum Schmökern im Buchsortiment gegeben.

Es war für alle Kinder ein interessanter Schnuppervormittag, der allen sehr viel Spaß bereitet hat.



### **Kleine Künstler der Nachmittagsbetreuung der VS Pleissing**

Einmal etwas ganz anderes hatten die Kinder der Nachmittagsbetreuung mit ihren Betreuerinnen Brigitte Prey und Heidi Pausackerl vor. Sie durften die Gartenzaunmauer der Familie Herbert und Karin Bednarik in Pleissing bunt gestalten. Nach einer kurzen Besprechung wurde beschlossen: es wird gemalt, was uns die Natur zeigt!

Dann gings los und die Kinder gingen mit Begeisterung an ihr Werk. Mit vielen Blumen, Blättern, Käfern, Schmetterlingen, einem großen Ameisenhaufen, Wasserlandschaften und vielem mehr wurde die Mauer bald immer bunter und bunter. Dieses Projekt forderte von den Kindern Kreativität und Ausdauer, die bestens in Farbe wiedergegeben wurde. Es waren für alle schöne, abwechslungsreiche Nachmittage.



### **Volksschule Organisatorisches**

Am 1. 9. 2014 beginnen wir erholt, frisch und munter das Schuljahr 2014/2015.

Die Direktion ist in den Ferien an folgenden Tagen besetzt:

27. 8. 2014: 09:00 bis 11:00 Uhr  
28. 8. 2014: 14:00 bis 16:00 Uhr  
29. 8. 2014: 09:00 bis 11:00 Uhr

Die Schulleitung wünscht allen Kindern und Eltern erholsame Ferien und einen schönen Sommer!

# Projekt »WUNDER:NATUR-MASCHINE« mit Schulfest

Am 25. Mai ging im Musikerheim und in der Volksschule das **Schulfest zum Projekt WUNDER:NATUR-MASCHINE** über die Bühne. Rund 250 BesucherInnen erfreuten sich an dem Musical »Ritter Rost«, der Schrottmusik, und den »Rosen in der Dose«. Danach bewunderten sie die im Schulgarten errichtete Schrottskulptur, um die die Kinder Pflanzen einsetzten. Der Elternverein sorgte auf gewohnte Art für die Bewirtung. Das Projekt dauerte von Ende Jänner bis Mai und vermittelte den Kindern viel Spaß und Wissenswertes. Christian Bednarik drehte darüber einen **Videofilm**, der am 24. Juni im Musikerheim präsentiert wurde. Zuletzt, am 26. Juni, bedankte sich die Projektleiterin Rosi Grieder-Bednarik mit dem 40-seitigen Projektheft samt Film-DVD bei allen Kindern, den Lehrerinnen Sonja Ziegler, Gudrun Oberstaller, Sophie Hofbauer sowie bei Claudia Waitzbauer und Hannes Pausackerl.



Einige Projektheft inkl. DVD sind noch bei Rosi Grieder-Bednarik und im Gemeinamt zum Unkostenbeitrag von € 15,- erhältlich.



**Christian Neuwirth**  
 A-2092 Riegersburg,  
 Mallersbach 18  
 Tel. 02916/226-17  
 Mobil: 0664/3704543  
 office@holzwaren-neuwirth.at  
 www.holzwaren-neuwirth.at

**Achtung:**  
 Das gängigste  
 Rund- und  
 Schnittholz-  
 sortiment ist  
 lagernd!

- Pfosten, Bretter, Latten ...
- gefräste Rundholzstangen
- Baumstangen
- Schneegitter
- Straßenpflocke
- Schneestangen



Das Schulprojekt fand im Rahmen des NÖ Viertelfestivals – Waldviertel 2014 statt, wir danken allen Sponsoren für die Unterstützung und besonders auch Helmut Machacek, Christian Frischauf und Gerhard Bender für ihre Hilfe beim Schweißen der Schrottskulptur. Infos zum Projekt und allen Workshops auf [www.kulturpunkt-hardegg.com](http://www.kulturpunkt-hardegg.com) unter dem Suchbegriff WUNDER:NATUR-MASCHINE.

Ein Projekt des  **VIERTELFESTIVAL NÖ WALDVIERTEL 2014**



**KULTUR**  
**Kontakt**  
 AUSTRIA



Stadtgemeinde  
 Hardegg

**NATIONALPARK**  
**Thayatal**

**Raiffeisenkasse**  
**Retz - Pulkautal**  
 Die Bank im Retzer Land



**KM ZWEIRAD MACHACEK**  
 GROSS-REIFENSCHNITT 28  
 3741 GROSS-REIFENSDORF  
 Tel. und Fax 9 2546 / 2098

  
**Peter Bazala**  
 Techniker  
 +43(0)664/9143726  
 2092 Riegersburg 98  
 office@technik.co.at  
 Tel.: +43(0)291 6/20702-40  
 Fax: +43(0)291 6/20702-50  


## Schulschluss in der Musikschule

Am 26. Juni fand im Widdersaal der Mtg. Weitersfeld das jährliche Abschlusskonzert der Mitgliedsgemeinden Hardegg und Weitersfeld statt. Vor einer großen Publikumskulisse boten ca. 80 SchülerInnen ein umfangreiches Programm, u.a. gestalteten das Jugendblasorchester HaWei und ein Blockflötenorchester einen gemeinsamen Beitrag. Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer bedanke sich für die unermüdliche Arbeit der LehrerInnen und SchülerInnen und führte Ehrungen der Prüfungsabsolventen und Wettbewerbsteilnehmer durch. Nicht zuletzt sorgte der Elternverein bei dieser gelungenen Veranstaltung für das Pausenbuffet.

Die Anmeldungen für das neue Schuljahr sollten am Schulschluss weitgehend abgeschlossen sein, bei Anmelde Wünschen oder Fragen ersuche ich um Kontaktierung am Gemeindeamt in Pleissing.

Als Zweigstellenleiter und Kapellmeister bedanke ich mich bei allen Schülerinnen und Schülern für ihren bewundernswerten Einsatz und ihre vielfältigen Leistungen, sowie bei den Eltern für Ihre Unterstützung und den notwendigen Zeitaufwand. Ich danke der Musikschulleitung und den LehrerkollegInnen für ihre aufopfernde Tätigkeit im Dienste der Jugendausbildung und der Stadtgemeinde Hardegg für die finanziellen Mittel, die in die musikalische Ausbildung unserer Jugend fließen. Danke! *ML Johann Pausackerl*



## Übertrittsprüfungen

8 MusikschülerInnen unserer Gemeinde haben sich in den letzten Monaten auf ihre Übertrittsprüfung am 24. Mai 2014 in Retz vorbereitet. Wir gratulieren allen Prüflingen zu ihren hervorragenden Leistungen und wünschen ihnen weiterhin viel Freude und Erfolg beim Musizieren.

1. Leistungsstufe (JMLA Bronze): *Lisa Frank, Saxophon, Merkersdorf, Lisa Hauser, Klarinette, Hardegg, Marlies Matějka, Waldhorn, Felling, Selina Pausackerl, Waldhorn, Pleissing, Hanna Schiner, Waldhorn, Pleissing, Magdalena Ziegler, Fagott, Pleissing*
2. Leistungsstufe (JMLA Silber): *Katharina Geist, Querflöte, Pleissing, Stefanie Niederhofer, Klarinette, Riegersburg*

Druckfehler Vorbehalten



**LINSBAUER**  
HOLZ ZUM WOHLFÜHLEN  
E-mail: office@linsbauer-holz.at  
Homepage: www.linsbauer-holz.at

2092 Riegersburg Nr.11 Tel.: 02916/214 Fax.: 02916/214-11  
Holzwarenerzeugung und Kinderspielanlagenindustrie

# Jahresaktion

**Gültig bis 31.12.2013**  
Preise exkl. MwSt.  
ab Werk Riegersburg

**Direkt vom Hersteller**

Kinderspieleräte für den kommunalen Bereich

Zertifiziert nach EURONORM EN 1176




KESSELDRUCK IMPRÄGNIERT CHRONFREI

# LEITHÄUSL Qualität am Bau

**Tiefbau – Straßenbau  
Pflasterungen – Leitungsbau**

Asphaltierungen, Platz-, Hof- und Gehwegbefestigungen, Kelleraushub, Kanal- und Wasseranschlüsse, Bewässerungen, Steinmauern, Natursteinstiegen, Gartengestaltungen, Erd- und Verlegearbeiten für Erdwärmekollektoren

Hauptstraße 72  
3800 Göpfritz/Wild  
Tel.: (02825) 83 28  
Fax: (02825) 72 96  
www.leithaeusl.at  
goepfritz@leithaeusl.at



## Jubiläumsfest 50 Jahre Grenzlandkapelle Hardegg

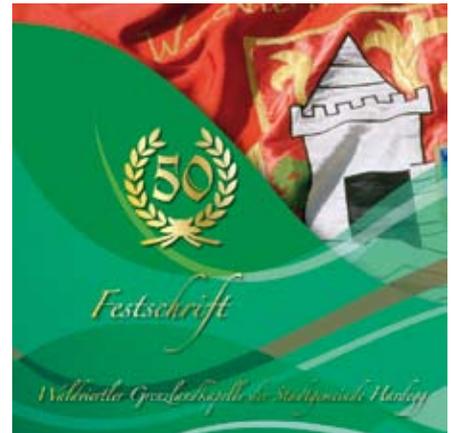
Von 13. bis 15. Juni 2014 feierte die Waldviertler Grenzlandkapelle der Stadtgemeinde Hardegg ihr 50. Gründungsjahr mit einem großen Jubiläumsfest am ehemaligen Maresch-Betriebsgelände in Niederfladnitz. Das Dreitagefest bot Programmpunkte für alle Altersgruppen, u.a. eine Party am Freitag, eine ORF-Radio 4/4-Live-Sendung und ein Konzert der Schürzenjäger am Samstag und das 50. Bezirksblasmusikfest der BAG Hollabrunn am Sonntag. Eine große Fotoausstellung über die Vereinsgeschichte und ein umfangreiches Kinderprogramm rundeten das Programmangebot ab. Neben ca. 1.000 Blasmusikern, die gemeinsam musizierten und mit ihren Musikkapellen an der Marschmusikbewertung teilnahmen, besuchten insgesamt mehr als 2.000 Gäste die Veranstaltungen am Festwochenende und machten das Fest bei idealem Wetter zu einem vollen Erfolg.

Die Mitglieder der Grenzlandkapelle bedanken sich sehr herzlich bei allen GemeindegängerInnen, die so zahlreich zu Gast waren und das Fest in verschiedenster Art und Weise unterstützt haben. Vielen Dank!

Beim Festakt am Sonntagvormittag gab Obmann DI (FH) Martin Schiner ein Rückblick auf die bewegte Vereinsgeschichte, die in der ausführlichen und mit Fotos dokumentierten Festschrift festgehalten ist. Kpm. Johann Pausackerl präsentierte darüber hinaus die gelungene, neue CD „Annus Jubilaeus“, woraus drei Stücke von der Grenzlandkapelle live gespielt wurden.

Die Festschrift (€ 5,-) und die CD (€ 15,-) sind bei allen Mitgliedern der Grenzlandkapelle und am Gemeindeamt Pleissing erhältlich.

*Der Vereinsvorstand*



Auf [www.grenzlandkapelle.at](http://www.grenzlandkapelle.at) finden sich viele Fotos zur Ansicht!

## 23. Mai 2014: „Lange Nacht der Kirchen“ in Hardegg

In der Pfarrkirche Hardegg fand heuer zum zweiten Mal die „Lange Nacht der Kirchen“ statt, wobei wieder ein besonders abwechslungsreiches Programm zusammengestellt wurde: Nach der „Geschichte vom Regenbogenfisch“, die von der Kindergruppe Merkersdorf & den Blockflöten-SchülerInnen der Musikschule in Wort & Musik erzählt wurde, gab es eine Kirchenführung sowie unter der Ltg. von Mag. Karoline Schöbinger, BA ein „Offenes Singen“ mit der Singgruppe und den KirchenmusikerInnen der Pfarre. Neben einem bunten Kinderprogramm, einer Schnitzeljagd sowie

einer Diashow mit Bildern aus dem Pfarrleben der letzten Jahrzehnte wurde auch eine Lichterwanderung durch die nächtliche Altstadt angeboten. Der gelungene Abend klang mit einer besinnlichen Andacht in der Pfarrkirche sowie beim gemütlichen Beisammensein im Pfarrgarten aus.



## 2. Pleissinger Wunschlauf



**Für jede gelaufene Runde wird von namhaften Sponsoren 1,- Euro gespendet!**

Jeder ist herzlich willkommen zu laufen, zu gehen, zu walken, mit oder ohne Stöcke – der Start ist in den sechs Stunden jederzeit möglich – es ist keine Anmeldung erforderlich!

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt und Live-Musik-Gruppen sorgen für gute Stimmung.

**Am 30. August 2014 findet von 13 bis 19 Uhr die zweite Auflage des Pleissinger Wunschlaufes statt.**

Es ist wieder ein 100-prozentiger Benefizlauf zugunsten von schwerkranken Kindern. Unterstützt werden die Organisationen **make-a-wish** (Erfüllung von Herzenswünschen), der **Kinderhospizverein** (Begleitung von kranken Kindern und deren Familien im Alltag) und **e-motion** (Verein für Equotherapie – Therapieform mit Pferden).

**Aktion LebensFenster**  
**2. Pleissinger Wunschlauf**

♥♥ Wir laufen für einen guten Zweck:  
 Jede einzelne Runde bringt Licht ins Leben!

**Wann:** Samstag, 30. August 2014  
**Wo:** 2083 Pleissing, Stadtgemeinde Hardegg  
**Start:** ab 13:00 Uhr, Ende 19:00 Uhr

Pro gelaufene Runde (1,38 km) wird von namhaften Sponsoren 1 Euro für folgende Initiativen gespendet:

- „make-a-wish“ – für den Herzenswunsch eines schwerkranken Kindes
- Kinderhospiz Netz
- e.motion – Verein für Equotherapie

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt!

- Keine Anmeldung erforderlich
- Keine Anmeldegebühr

Durchgehend Musik und Unterhaltung.  
 Für das leibliche Wohl ist während des Laufs und danach bestens gesorgt.  
 Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!

**Infos:** [www.wunschlauf.at](http://www.wunschlauf.at)  
**Mail:** [wunschlauf@ulcigg.at](mailto:wunschlauf@ulcigg.at)



## Wasser-Gymnastik im Hardegger Bad

mit der **Fitnesstrainerin Olivia Löschnig**,  
 diplomierte VHS-Kursleiterin

**Termine Juli/August:**  
 jeden **Donnerstag 11–18 Uhr**

**Treffpunkt:**  
 Nichtschwimmerbereich

**Alle Interessierten sind herzlich willkommen!**

**Kostenbeitrag: € 2,-**

**Raiffeisenkasse Retz-Pulkautal**  
 Bankstelle Retz

**Schneller studieren. Jetzt Studententrad um nur 299,- sichern!**

Mit Raiffeisen als Begleiter in allen finanziellen Angelegenheiten. Und damit du beim Studium noch schneller vorankommst, gibt es jetzt zum Studentenkonto das Puch Studententrad um 299,- Euro!  
[www.raiffeisen.at/retz](http://www.raiffeisen.at/retz)

## KULTUR•PUNKT HARDEGG

Heuer fanden schon fünf sehr erfolgreiche Ausstellungen in der kleinen Hardegger Galerie statt:

Silvia und Gerhard **Gutkas** »Heilsam«, und Ota **Blažek** »Naturfotografie« im Mai, **Savio** »Relikte« und Karl **Bednarik** aus dem Nachlass »Frühe Zeichnungen nach dem Krieg« im Juni. An dieser Ausstellung las Rosi Grieder-Bednarik einen Text aus der Autobiographie ihres Vaters, der den Fußmarsch von Wien bis in ein tschechisches Dorf in dieser entbehrungsreichen und gefährlichen Nachkriegszeit schildert. Kulturstadtrat Josef Schmid eröffnete die Ausstellung.

Die Fotoausstellung von **Dominik Riedl** »Objets trouvés« ist noch bis 20. 7. zu besichtigen.

**Bis September gibt es im KULTUR•PUNKT HARDEGG noch folgende Ausstellungen zu sehen:**

**Vernissage: 26. 7. Gabi Stark** zeigt unter dem Titel »Nah und fern« Aquarelle von ihren Reisen (bis 3. 8.)

**Vernissage: 9. 8. Rosi Grieder-Bednarik** präsentiert Tusche- und Kreidezeichnungen »Landschaften schwarz-weiß« – Spurensuche auf dem Papier (mit Pausen bis 31. 8.)

**Vernissage: 6. 9.: Walter Fahringer.** Der Autodidakt orientiert sich »Vor-bildlich« an großen Meistern – die BesucherInnen dürfen rätseln!



**Josef Schmid und Rosi Grieder-Bednarik an der Vernissage der Ausstellung »Karl Bednarik« am 28. Juni.**



Foto: Ota Blazek

**Vernissage Mario Dominik Riedl**



**26. Juli: © Gabriele Stark**

Die Vernissagen beginnen um 17 Uhr, die Ausstellungen sind an **Sa/So/Fei.** von **10–12 und 15–17 Uhr** bzw. nach tel. Voranmeldung zu besichtigen.



**9. August: © Rosi Grieder-Bednarik**



**6. September: © Walter Fahringer**

### Aquarellmalgruppe HARDEGG

#### Malreise nach Tschechien

Von **18. bis 20. Juli** verbringt die Malgruppe gemeinsam 3 Tage in der Umgebung von Telc.

**Aquarellmaltage in Hardegg** finden vom **15. bis 17. August** statt. Gäste heißen wir auch für nur einen Tag herzlich willkommen: Wer einmal versuchen will, ein Aquarell zu malen, meldet sich an bei: [grieder-graphik@zeitvertrieb.net](mailto:grieder-graphik@zeitvertrieb.net)

[www.kulturpunkt-hardegg.com](http://www.kulturpunkt-hardegg.com)

**ÖSTAP**  
Engineering & Consulting GmbH



[www.oestap.at](http://www.oestap.at)

Planung & Bauleitung  
Beratung, Überprüfung

Hochwasserschutz  
Wasserversorgung

Kanal-Kläranlagen  
Deponietechnik

Zentrale: A-1190 Wien Heiligenstädter Straße 51/3 T: 01/5052743 F: 01/50527439 office@oestap.at  
Außenstelle Weinviertel: A-2170 Kleinhadersdorf Bundesstraße 13 T: 02552/2630 F: 02552/2680

## Wir gratulieren!

### 60. GEBURTSTAG

- \* Oberlechner Maria, Niederfladnitz
- \* Wustinger Katica, Mallersbach
- \* Berger Helmut, Hardegg
- \* Lehninger Leopoldine, Mallersbach
- \* Andre Helene, Riegersburg
- \* Schrenk Norbert, Riegersburg
- \* Stark Gabriele, Pleissing

### 70. GEBURTSTAG

- \* Fusser Elke, Hardegg
- \* Walenta Dr. Edeltraud, Riegersburg
- \* Schlögl Elfriede, Niederfladnitz
- \* Sengstschmid Renate, Heufurth
- \* Scheichenberger Alfred, Heufurth

### 80. GEBURTSTAG

- \* Binder Erna, Hardegg
- \* Jungmayer Kurt, Hardegg
- \* Donnerbauer Ernst, Merkersdorf
- \* Kremser Robert, Felling
- \* Hochrainer Alfred, Heufurth

### GOLDENE HOCHZEIT

- \* Donnerbauer Ernst und Hildegard, Merkersdorf

### STEINERNE HOCHZEIT

- \* Neuwirth Karl und Aloisia, Mallersbach

### HOCHZEIT

- \* Peter Kremser & Theresa Gebhart, Niederfladnitz
- \* Christopher Kulhanek & Susanne Köhrer, Mallersbach
- \* Sebastian Monarcha, Wien & Daniela Stolz, Niederfladnitz

*Wenn Sie die Veröffentlichung Ihres Jubiläums nicht wünschen, ersuchen wir zeitgerecht um Mitteilung an die Gemeinde.*

### Diensthabende Ärzte

Dr. Leidemann, Riegersburg  
02916/229 od. 02949/8214

Dr. Johann Jäger, Weitersfeld  
02948/8255

Dr. Helga Mühlöcker, Langau  
02912/405

Dr. Reinhard Lehninger, Geras  
02912/340

Dr. Josef Draxler, Pernegg  
02913/236

Dr. Irmgard Schnabl, Japons  
02914/6201

Dr. Ulrike Kirchweger, Drosendorf  
02915/2268

RK-Dienststelle Retz  
Ärztenustr. 141

### Goldene Hochzeit:

Ernst und Hildegard Donnerbauer,  
Hochzeitstag: 17. 5. 1964  
Merkersdorf



*v.l.n.r.: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Hildegard und Ernst Donnerbauer, Werner Achtsnit*

### Steinerne Hochzeit:

Karl und Aloisia Neuwirth,  
Hochzeitstag: 9. 1. 1947  
Mallersbach



*v.l.n.r.: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Aloisia und Karl Neuwirth, Mag. Michael Biedermann, BH-Stv.*

## Ferienspieltermine 2014

### „Perlmutterdrechlerei“

Dienstag, 8. Juli  
Treffpunkt: Firma Mattejka, Felling  
Zeit: 14 bis ca. 17 Uhr

### „Bastelnachmittag“

Mittwoch, 16. Juli  
Treffpunkt: Dorfzentrum  
Niederfladnitz  
Zeit: 14 bis 17 Uhr

### „ZUMBA mit Kerstin“

Freitag, 1. August  
Treffpunkt: Wiese vor VS Pleissing  
Zeit: 14 bis ca. 16 Uhr

### „Showtanz für Teenies“

Mittwoch, 6. August und  
Donnerstag, 7. August  
Treffpunkt: Sportplatz Mallersbach,  
bei Schlechtwetter Turnsaal der  
Volksschule Pleissing  
Zeit: jeweils 15 bis 17 Uhr

### „Amethystwelt Maissau“

Dienstag, 12. August 2014,  
Treffpunkt: Parkplatz bei  
Volksschule Pleissing  
Zeit: Abfahrt 13.30 – Ankunft: ca.  
17.30 Uhr

### „Abenteuerwanderung Rosental“

Donnerstag, 21. August 2014,  
Ersatztermin bei Schlechtwetter:  
Montag, 25. August  
Treffpunkt: Dorfplatz Mallersbach  
Zeit: 13.30 bis 17.00 Uhr

Nähere Informationen findet ihr in  
unserem Ferienspielfolder, den un-  
sere Kindergarten- und Volksschul-  
kinder bereits erhalten haben, oder  
auf unserer Homepage unter  
[www.hardegg.gv.at](http://www.hardegg.gv.at)

### Ärzte – Bereitschaftsdienst Juli bis September

12./13. 7.:	Dr. Jäger	Weitersfeld
19./20. 7.:	Dr. Draxler	Pernegg
26./27. 7.:	Dr. Schnabl	Japons
2./3. 8.:	Dr. Leidemann	Riegersburg
9./10. 8.:	Dr. Mühlöcker	Langau
15. 8.:	Dr. Kirchweger	Drosendorf
16./17. 8.:	Dr. Jäger	Weitersfeld
23./24. 8.:	Dr. Lehninger	Geras
30./31. 8.:	Dr. Kirchweger	Drosendorf
6./7. 9.:	Dr. Draxler	Pernegg
13./14. 9.:	Dr. Lehninger	Geras
20./21. 9.:	Dr. Schnabl	Japons
27./28. 9.:	Dr. Mühlöcker	Langau

# Veranstaltungen Juli bis September 2014

FR-SO	18.-20. 7.	9	Kulturverein h{ART}egg	<b>Malreise nach Tschechien</b>	Langau/Grenzübergang
FR-SO	18.-20. 7.	17/17/9	FF Niederfladnitz	<b>Feuerwehrrheurer</b>	Niederfladnitz/Meierhof
FR/SA	25./26. 7.	19	Odyssee-Theater	<b>Theaterstück „Dame Kobold“</b>	Merkersdorf/Feste Kaja
SA	26. 7.	17	Kulturverein h{ART}egg	<b>Vernissage: Gabi Stark</b>	Kultur•Punkt Hardegg
SA	26. 7.	19/21	Nationalpark Thayatal	<b>Thayataler Sommerkino</b>	Nationalparkhaus
FR	1. 8.	14	FERIENSPIEL	<b>ZUMBA mit Kerstin</b>	Pleissing/Volksschule
FR	1. 8.	20	Barockschloss Riegersburg	<b>Konzert „Barrelhouse Jazzband“</b>	Schloss Riegersburg
SA	2. 8.	14/19	SC Riegersburg	<b>Sportfest/Westernabend</b>	Riegersburg/Sportplatz
SO	3. 8.	8.30	Gasthof Hammerschmiede	<b>Frühstück im Grünen</b>	Hardegg/GH Hammerschmiede
SO	3. 8.	11	Nationalpark Thayatal	<b>Stadtführung</b>	Hardegg/Guckkastenmuseum
MI/DO	6./7. 8.	15	FERIENSPIEL	<b>Showtanz für Teenies</b>	Mallersbach/Sportplatz
SA	9. 8.	17	Kulturverein h{ART}egg	<b>Vernissage: Rosi Grieder-Bednarik</b>	Kultur•Punkt Hardegg
DI	12. 8.	13.30	FERIENSPIEL	<b>Amethystwelt Maissau</b>	Parkplatz VS Pleissing
FR-SO	15.-17. 8.	10	Kulturverein h{ART}egg	<b>Aquarellmalgruppe – Ma(h)lzeit</b>	Kultur•Punkt Hardegg
FR	15. 8.	8	Nationalpark Thayatal	<b>Kräuterfest</b>	Nationalparkhaus
FR	15. 8.	9.30	Pfarre Pleissing	Kräuterweihe	Pleissing/Pfarrkirche
DO	21. 8.	13.30	FERIENSPIEL	<b>Abenteuerwanderung Rosental</b>	Mallersbach/Dorfplatz
FR-SO	22.-24. 8.	17/15/9	USC Mallersbach	<b>Sportfest</b>	Mallersbach/Sportplatz
SA/SO	23./24. 8.	17/9	Burgmusik Kaja	<b>Musikerkirtag</b>	Niederfladnitz/Schlosshof
SA	30. 8.	13-19	ULC IGG	<b>Pleissinger Wunschlauf</b>	Pleissing
FR/SA	29./30. 8.	20/18	FF Felling	<b>Schnitterhahn-Fest</b>	Felling/FF-Haus
FR	5. 9.	17-20	Rotes Kreuz Retz	<b>Blutspendeaktion</b>	Pleissing/Volksschule
SA	6. 9.	17	Kulturverein h{ART}egg	<b>Vernissage: Walter Fahringer</b>	Kultur•Punkt Hardegg
SO	14. 9.	9	Gasthaus Pichler	<b>Waschbacher Kirtag</b>	Waschbach/GH Pichler
FR-SO	19.-21. 9.	10	Kulturverein h{ART}egg	<b>Aquarellmalgruppe – Ma(h)lzeit</b>	Kultur•Punkt Hardegg
SA	20. 9.		Pfarre Weitersfeld	<b>Firmung</b>	Weitersfeld/Pfarrkirche
SO	21. 9.		Pfarre Pleissing	<b>Erntedankfest</b>	Pleissing/Pfarrkirche
SO	21. 9.	14	Stadtgemeinde Hardegg	<b>Kindergarteneröffnung</b>	Pleissing/Kindergarten

Das Programm des Hardegger Ferienspiels ist auf Seite 19 zu finden.

**Nationalpark Thayatal:** Nationalparkhaus geöffnet von April bis September täglich von 9–18 Uhr

☞ [www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

**Schloss Riegersburg und Burg Hardegg:** zur Besichtigung geöffnet von 30. März bis 15. November täglich von 9–17 Uhr, ☞ [www.riegersburg-hardegg.com](http://www.riegersburg-hardegg.com)

1. Mai bis 16. November Sonderausstellung 2014: ZAUBER DER LANDSCHAFT – Traum und Wirklichkeit

☞ [www.landschaften.info](http://www.landschaften.info)

**Kultur•Punkt Hardegg:** geöffnet 4. Mai bis 19. Oktober an Wochenenden und Feiertagen

☞ [www.kulturpunkt-hardegg.com](http://www.kulturpunkt-hardegg.com)

**Heuriger Familie Glück,** 2083 Pleissing 15, geöffnet von 4. 7. bis 3. 8. 2014; Mittwoch und Donnerstag Ruhetag

Impressum:

Medieninhaber, Redaktion u. Herausgeber: Stadtgemeinde Hardegg, 2083 Pleissing 2

Tel. 02948/8450, Fax: 02948/8450-22, E-Mail: [stadtgemeinde@hardegg.gv.at](mailto:stadtgemeinde@hardegg.gv.at)

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, StADir. Margit Müllner

Graphikdesign, Layout und Repros: Rosi Grieder-Bednarik, Pleissing

Luftaufnahmen der Titelseite: Herbert Bednarik, Pleissing

Druck: Druckerei Hofer, 2070 Retz